# Pwysig: Dim ond cynllunwyr sydd â Phlanhigfeydd ar Safleoedd Coetir Hynafol (PAWS) ddylai lenwi Adran 4

| **Cyfeirnod y Cwsmer (CRN)**  | **Cyfeirnod y Datganiad o Diddordeb** |
| --- | --- |
|  |  |

| **1. Manylion yr Eiddo** |
| --- |
| Enw'r Coetir | Enw Cyswllt | Statws |
|  |  | *Perchennog / Tenant / Rheolwr* |
|  |  |
| E-bost | Rhif Ffôn Cysylltu | Ydy'r tir o dan eich rheolaeth lwyr chi? |
|  |  | *Ydy / Nac ydy* |
|  |  |
| Cynlluniwr Rheoli'r Coetir | E-bost | Rhif Ffôn Cysylltu |
|  |  |  |
|  |  |
| Enw a Chwmni'r Asiant (os yn gymwys) | E-bost | Rhif Ffôn Cysylltu |
|  |  |  |
|  |  |
| **Manylion y Safle Ailstocio** |
| Arwynebedd GWR (Ha) | Arwynebedd o PAWS (ha) | Cyfeirnod Grid 6 ffigur (canol y llain goed sy'n cael ei thorri) | Awdurdod lleol |
|  |  |  |  |
|  |  |
| Metrau uwchlaw lefel y môr | Rhif SPHN | Cyfeirnod Trwydded Cwympo | Ydy rhestr ailstocio'r Drwydded yn rhestru'r un coed a'r un canrannau o goed ag Adran 6 (cynllun y GWR)? |
|  |  |  | *Ydy / Nac ydy* |
|  |  |
| A oes Gorchymyn Diogelu Coed (TPO)? | A oes Trwydded Rhywogaeth a Warchodir gan Ewrop? | Ydych chi'n bwriadu gwneud hawliad yswiriant neu a ydych chi wedi cael taliad yswiriant am ichi golli coed oherwydd Phytophthora Ramorum? |
| *Ydy / Nac ydy* | *Ydy / Nac ydy* | *Ydy / Nac ydy* |

|  |
| --- |
| **2. Cefndir y Safle** |
| **2a. Amcanion Rheoli** |
|  |
|  |
| **2b. Disgrifiad o'r safle** |
|  |

| **3. Asesiad o'r Cefndir - nodweddion Adfer Coetir Glastir GWR (ar sail arolwg desg ac arolwg o'r safle)** |
| --- |
|  **Nodweddion a haenau geoPDF GWR ar y safle** |  **Disgrifiad o'r haenen Glastir yn/wrth y goedlan** |  **A oes angen ymgynghori?** |  **Sut ydych chi'n bwriadu delio â haenen geoPDF GWR****(yn unol ag UKFS)** |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
| \* Angen cynnwys haenau GeoPDF GWR, sensitifeddau dichonol eraill a ffactorau penderfynol eraill - e.e. gwifrau pŵer, hawliau tramwy cyhoeddus, fforddfraint, afonydd a llynnoedd. |

| **4. Asesiad o'r Blanhigfa ar Safle Coetir Hynafol (PAWS)** |
| --- |
| **Pwysig: Dim ond cynllunwyr sydd â Phlanhigfeydd ar Safleoedd Coetir Hynafol (PAWS) ddylai lenwi Adran 4** |
| **4a.**  **Effeithiau posib adfer PAWS - Meini Prawf Pwysigrwydd Ecolegol (EIC) - Asesiad desg** |
| **Haenen GeoPDF GWR** |  **Disgrifiad o'r EIC yn/wrth y goedlan** |  **Sgôr EIC (uchel, canolig, isel)** |
| **Dynodiadau perthnasol** |  |  |
| **Cynefinoedd a rhywogaethau â blaenoriaeth** |  |  |
| **Rhwydweithiau Cynefinoedd Coetir** |  |  |

| **4b.**  **Meini Prawf Datblygu Ecolegol (EDC) - Arolwg o'r safle a map gyda nodiadau** |
| --- |
| **Meini Prawf Datblygu Ecolegol** |  **Disgrifiad** |  **Sgôr EDC (uchel, canolig, isel)** |
| **Coed a llwyni lled-naturiol aeddfed sy'n weddill** |  |  |
| **Presenoldeb coed a llwyni sy'n frodorol i'r safle sydd wedi aildyfu'n naturiol**  |  |  |
| **Presenoldeb fflora daear arbenigol coetir ar y safle** |  |  |
| **Coetir lled naturiol o ansawdd yn ffinio â’r safle** |  |  |

| **Sgôr Ecolegol Bosib** |
| --- |
|  |

| **4c. Bygythiad i PAWS - Arolwg o'r Safle a Map gyda nodiadau** |
| --- |
| **Bygythiadau** |  **Disgrifiad** |
| **Gormod o gysgod** |  |
| **Planhigion estron yn aildyfu'n naturiol**  |  |
| **Pori a brigbori, gan gynnwys gan geirw/gwiwerod** |  |
| **Rhywogaethau planhigion goresgynnol estron** |  |
| **Presenoldeb rhedyn a mieri** |  |

| **5. Gweledigaeth tymor hir a gwaith rheoli** |
| --- |
| **5a. Gweledigaeth tymor hir ar gyfer ei adfer** |
|  |
|  |
| **Y Gwaith** |  **Datganiad o fwriad** |  **Mesur llwyddiant (mewn 10 mlynedd)** |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **6. Ymgysylltu â rhanddeiliaid** |  |
|  **Rhanddeiliad** | **Ymateb** |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

| **7. Cynllun gwaith y cynllun GWR** |
| --- |
| **Nifer Cpt.** | **Cyfeirnod y Ddalen** | **Rhif y Cae** | **Rhif y Map** | **Categori'r Gwaith Cyfalaf** | **Rhif y Gwaith Cyfalaf** | **Disgrifiad** | **Rhywogaeth****%** | **Y nifer amcangyfrifol****(Hectarau / Medrau / Nifer o Eitemau)** | **PAWS****yn bresennol (Ie/Na)** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

|  |
| --- |
| **8. Dogfennau a gyflwynwyd i gefnogi'r cynllun hwn** |
| **Cynllun Adfer Coetir Glastir** | **Ynghlwm****(Ie / Na)** |
| Map GWR gyda nodiadau, yn dangos Meini Prawf Datblygu Ecolegol (e.e. coed a llwyni sy'n frodorol i'r safle, aildyfiant, coed hynafol) a bygythiadau (pori stoc, rhywogaeth oresgynnol) |  |
| Map GeoPDF o'r gwaith a wneir o dan gontract GWR |  |
| Caniatâd CNC o fewn Safleoedd o Ddiddordeb Gwyddonol Arbennig (SoDdGA) |  |
| Ymateb CADW - hyd at 100m o heneb hynafol restredig |  |
| Trwydded cwympo coed |  |
| Hysbysiad(au) Iechyd Planhigion Statudol |  |
|  Trwydded Rhywogaeth a Warchodir gan Ewrop (EPS) (os oes ei hangen) |  |
|  Ymatebion i'r ymgynghoriad e.e. Ymddiriedolaethau Archaeolegol |  |

**Bydd methiant i gyflwyno’r holl wybodaeth sydd ei angen i’r cyfnod yma yn gallu arwain at dileu yn ystod y broses gwirio’r cynllun GWR.**

|  |
| --- |
| **Datganiad Cynlluniwr Coetir Glastir (PAWS yn Unig)** |

**Mae’n rhaid i’r datganiad yma gael ei gyflawni gan y cynlluniwr Coetir Glastir cofrestredig cyncyflwyno’r cynllun gorffenedig PAWS i Llywodraeth Cymru.**

Rwy’n cadarnhau bod yr holl wybodaeth yn y cynllun Adfer Coetir Glastir (PAWS) hwn yn wir, yn gywir ac yn gyflawn hyd eithaf fy ngwybodaeth a'm cred. Rwy’n cadarnhau fy mod wedi ymweld â’r holl safleoedd a fwriedir eu plannu. Rwy’n deall ac yn derbyn mae fy nghyfrifoldeb i yw sicrhau mae hyn yw'r achos. Rwy’n cadarnhau os fydd newid i’r gwybodaeth yr wyf wedi ei ddarparu, fe wnaf rhoi gwybod i Llywodraeth Cymru o’r newid o fewn 10 diwrnod o waith. Rwy’n derbyn os yw unrhyw o’r wybodaeth wedi dyddio, yn anghyflawn, camarweiniol neu yn ffug, fe gaiff y cynllun ei dynnu’n ôl gan Llywodraeth Cymru a’i basio i Gynlluniwr arall yw cyflawni. Ble ystyrir eu hangen, fe gaiff Sancsiynau Termau ac Amodau ar gyfer Cofrestriad o Gynllunwyr Rheoli Coetir Glastir eu gweithredu.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Llofnod:** |  |  **Dyddiad:** |  |
|  |  |  |  |
| **Printiwch eich Enw:** |  |

|  |
| --- |
| **Datganiad** |

Rhaid i'r datganiad hwn gael ei lofnodi gan y prif ymgeisydd. Caiff asiant lofnodi os yw wedi cael ei awdurdodi i wneud hynny. Os asiant sy'n llofnodi'r datganiad hwn, rhaid iddo fod wedi'i gofrestru gyda Llywodraeth Cymru i weithredu ar ran yr ymgeisydd.

Rwy’n cadarnhau bod yr holl wybodaeth yn y Cynllun Rheoli Coedwig hwn yn wir, yn gywir ac yn gyflawn hyd eithaf fy ngwybodaeth a'm cred. Rwy’n deall ac yn derbyn mai fy nghyfrifoldeb i yw sicrhau hynny. Os bydd yr wybodaeth yr wyf wedi'i rhoi yn newid mewn unrhyw fodd, rwy’n cadarnhau y byddaf yn rhoi gwybod i Lywodraeth Cymru am y newid hwnnw cyn pen 10 diwrnod gwaith. Os caiff contract ei roi ar sail gwybodaeth nad yw bellach yn gyfredol, rwy’n derbyn y gallai Llywodraeth Cymru dynnu'r contract hwnnw yn ôl.

Rwy’n cadarnhau bod gennyf reolaeth ar y tir sydd wedi'i gynnwys yn y Cynllun Rheoli Coedwig hwn. Rwy’n gwybod am yr amodau sy'n gysylltiedig â fy nghais ac â'r Cynllun Rheoli Coedwig ac rwyf wedi cydymffurfio â nhw. Rwy’n datgan fy mod wedi darllen, deall a chydymffurfio â'r holl wybodaeth a'r canllawiau perthnasol am Greu Coetir Glastir.

Rwy’n ymrwymo i gadw am gyfnod o 10 mlynedd o ddyddiad y taliad olaf, ac i roi i swyddogion Llywodraeth Cymru neu i asiantiaid a awdurdodwyd yn briodol ganddynt, a hynny o fewn y cyfryw gyfnod ag a bennir ganddynt, y cyfryw gofnodion a gwybodaeth y gallai fod eu hangen mewn perthynas â'r cais hwn ac er mwyn penderfynu a fyddaf wedi cydymffurfio â'r datganiadau a'r ymrwymiadau hyn. Rwy’n cytuno i ad-dalu unrhyw gymorth a geir, ynghyd ag unrhyw log, os bydd Llywodraeth Cymru yn gofyn imi wneud hynny oherwydd imi dorri unrhyw reol, ddatganiad neu ymrwymiad a wnaed yn y cais hwn. Os caf gais i wneud hynny, rwy’n cytuno i ad-dalu unrhyw symiau a ordelir imi oherwydd i Lywodraeth Cymru wneud camgymeriad wrth gyfrifo, neu am resymau eraill.

Byddaf yn caniatáu i swyddogion a awdurdodwyd yn briodol gan Lywodraeth Cymru, neu asiantiaid a awdurdodwyd yn briodol ganddynt, fynd ar unrhyw dir neu goetir sydd wedi'i gynnwys yn y Cynllun Rheoli Coedwig er mwyn iddynt fedru archwilio'r tir, unrhyw gyfarpar priodol, cyfleusterau storio a chofnodion (gan gynnwys cofnodion ar gyfrifiadur), ac unrhyw agwedd arall ar y tir sydd wedi'i gynnwys yn y Cynllun Rheoli Coedwig, a hefyd er mwyn iddynt fedru cadarnhau bod yr wybodaeth yn y cais hwn yn gywir. Byddaf yn rhoi pob cymorth rhesymol iddynt yn hynny o beth.

Os bydd fy nghais yn llwyddiannus, rwy’n deall y bydd angen imi ymrwymo i Gontract Adfer Coetir Glastir ac y bydd yn rhaid imi gydymffurfio â thelerau'r contract hwnnw cyn i unrhyw arian grant gael ei dalu imi. Os cynigir contract imi ac os na fyddaf yn ymrwymo i'r cytundeb, neu os na fyddaf yn cyflawni amodau'r contract, rwy’n deall ei bod yn bosibl na fyddaf yn cael gwneud cais arall dan y Cynllun Rheoli Coedwig Glastir am ddwy flynedd arall.

Rwy’n deall nad yw defnyddio asiant neu Gynlluniwr Rheoli yn effeithio ar y cyfrifoldeb personol sydd arnaf o ran cywirdeb yr wybodaeth a roddir yn y cais hwn, ac nad yw ychwaith yn fy rhyddhau o'r cyfrifoldeb sydd arnaf i gydymffurfio â thelerau unrhyw gontract os bydd fy nghais yn llwyddiannus.

Rwy’n deall na ddylwn ddechrau unrhyw waith ar y prosiect cyn imi gael cadarnhad ysgrifenedig i wneud hynny oddi wrth Lywodraeth Cymru. Os byddaf yn gwario unrhyw symiau ar y prosiect cyn y dyddiad cadarnhau, rwy’n deall mai ar fy menter fy hun y byddaf yn gwneud hynny ac y gallai hefyd olygu na fydd y prosiect yn gymwys i gael cymorth.

Rwyf wedi darllen yr Hysbysiad Prosesu Teg yn Llyfryn Rheolau Adfer Coetir Glastir. Rwy’n deall y gallai Gweinidogion Cymru rannu, cyhoeddi neu ddatgelu gwybodaeth, gan gynnwys gwybodaeth bersonol, am fy nghais Adfer Coetir Glastir ac am fy Nghynllun Adfer

Coetir gyda sefydliadau eraill. Rwy’n cytuno y ceir datgelu neu gyfnewid gwybodaeth os bydd angen, ac mae hynny'n cynnwys defnyddio gwybodaeth a fydd yn cael ei chreu neu ei chael mewn cysylltiad â fy nghais (gan gynnwys manylion taliadau a roddwyd imi/i fy musnes).

Rwy’n deall y bydd Llywodraeth Cymru yn cyhoeddi ac yn datgelu gwybodaeth yn unol â'r rhwymedigaethau a'r dyletswyddau o dan Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000, Deddf Diogelu Data 1998, Rheoliadau Gwybodaeth Amgylcheddol 2004 a Rheoliad y Comisiwn (EC) 908/2014. Rwy’n deall y gallai Llywodraeth Cymru baratoi a chyhoeddi mapiau a fydd yn dangos yr ardaloedd o dir a fydd yn dod dan y cytundebau, ac mae'n bosibl y bydd gwybodaeth arall a ddarperir yn cael ei datgelu hefyd os caniateir hynny dan y gyfraith.

Rwy’n deall y gallai Llywodraeth Cymru hefyd ofyn am wybodaeth amdanaf oddi wrth sefydliadau eraill, neu roi gwybodaeth amdanaf i iddyn nhw, er mwyn cadarnhau cywirdeb yr wybodaeth, er mwyn atal neu ganfod troseddau, a diogelu arian cyhoeddus. Mae'r sefydliadau eraill hynny'n cynnwys adrannau'r llywodraeth, awdurdodau lleol a chyrff eraill, fel sy'n briodol.

Deddf Diogelu Data - Rydym wedi diweddaru'r hysbysiad preifatrwydd ar gyfer ein cynlluniau a chontractau. [Cliciwch yma i weld.](https://llyw.cymru/grantiau-thaliadau-gwledig-hysbysiad-preifatrwydd)

Os bydd unrhyw un yn gwneud datganiad ffug neu'n methu â rhoi gwybod i Lywodraeth Cymru am newid perthnasol i'r wybodaeth yn y Cynllun Rheoli Coedwig, rwy’n deall y gallai gael ei erlyn. Gallai datganiad ffug, anghywir neu anghyflawn, neu fethu â rhoi gwybod i Lywodraeth Cymru am newid perthnasol i'r wybodaeth yn y Cynllun Rheoli Coedwig hwn olygu y byddwn yn dod â'r contract i ben a/neu'n adennill taliadau.

Rwyf wedi datgelu manylion pob cytundeb rheoli neu grant arall y byddaf yn eu cael, neu yr wyf yn bwriadu gwneud cais amdanynt, a allai olygu y gallwn gael arian o ddwy ffynhonnell.

Rwy’n deall y gallai rheoliadau Ewropeaidd (gan gynnwys rheolaethau Ewropeaidd) a Cymunedau Gwledig Llywodraeth Cymru – Rhaglen Datblygu Gwledig Cymru 2014-2020 newid o bryd i'w gilydd. Rwy’n derbyn y gallai fod angen i Lywodraeth Cymru ddiweddaru rheolau ac amodau er mwyn cymryd unrhyw newid o'r fath i ystyriaeth, ac rwy’n cytuno i dderbyn unrhyw newidiadau o'r fath ar ôl i Lywodraeth Cymru roi gwybod imi amdanynt.

**Datganiad yr Ymgeisydd**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Llofnod yr Ymgeisydd:** |  |  **Dyddiad:** |  |
|  |  |  |  |
| **Printiwch eich Enw:** |  |

**Neu**

**Datganiad yr Asiant**

Os yw'r cais yn cael ei gyflwyno gan asiant, rwyf i, yr asiant, yn cadarnhau:

(a) Fy mod wedi tynnu sylw'r ymgeisydd at yr amodau sy'n gysylltiedig â'r cais hwn, gan gynnwys Datganiadau'r Ymgeisydd, sydd i'w gweld uchod, ac fy mod wedi rhoi gwybod i'r ymgeisydd mai ei gyfrifoldeb ef yw cydymffurfio â'r amodau hynny;

(b) Fy mod wedi cael fy awdurdodi gan yr ymgeisydd i wneud Datganiadau'r Ymgeisydd, sydd i'w gweld uchod, ar ei ran.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Llofnod yr Asiant:** |  | **Dyddiad:** |  |
|  |  |  |  |
| **Printiwch eich Enw:** |  |